

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 115 (1989)

**Heft:** 26

**Artikel:** Grenzgänger auf Grenzgängen

**Autor:** Hutterli, Kurt / Stauber, Jules

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-612418>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Grenzgänger

# auf Grenzgängen

Heimat ist da, wo man keine Angst haben muss. (Willi Ritschard, verstorberner Bundesrat.)

Abberufen in die ewige Heimat: Überschreiten wir bei Geburt und Tod die gleiche Grenze, nur in umgekehrter Richtung?

Manchmal habe ich Angst. Bin ich dann heimatlos?

Wer Angst hat, ist nicht heimatberechtigt. (Bundesgesetz über die Heimatberechtigung, Paragraph 4, Abschnitt 3)

Jede Heimat hat ihre Grenzen.

Gren-ze, die, Mehrzahl: die Grenzen. Mittelhochdeutsch: grenize, aus dem Westslawischen, vergleiche polnisch granica.

Die Grenzen sichern, überschreiten, passieren.

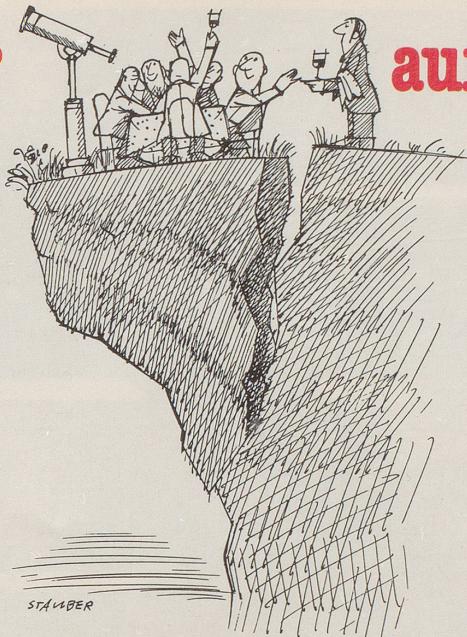
Was geschieht, wenn ein Weisser schwarz über die grüne Grenze geht?

Grenzgänger: jemand, der regelmässig eine Grenze passiert.

Die Grenze des Erlaubten überschreiten.

Grenzer: 1. Grenzbewohner, 2. Angehöriger einer Einheit, die zur Überwachung der Grenze eingesetzt ist.

Kennen Sie Ihre ganz persönlichen Grenzen? Wenn ja: Wie überwachen Sie sie? Wenn nein: Wollen Sie damit sagen, Sie seien grenzenlos?



Aus dem Notizheft  
des Sprachakrobaten, Wortspielers,  
Silbenjongleurs, Buchstabenspeiers  
und Satztänzers Giacomo Kunz

Grenzfluss.

Die Grenzen zwischen Kunst und Kitsch sind fliessend.

In Zusammenarbeit mit den Schweizerischen Bundesbahnen und den Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi bieten wir Ihnen für nur 50 Franken mit Halbtaxabonnement und ohne Halbtaxabonnement für 100 Franken eine Tagesexkursion zur Grenzerafahrtung an. Nach einem Risotto-Essen mit einem Boccalino Merlot (im Preis inbegriffen) im Grenzdorf Camedo in den Centovalli haben Sie die Gelegenheit, sich auf der Brücke über den Grenzbach Ribal-lasca genau auf die italienisch-schweizerische Grenze zu stellen, so dass diese mitten durch Ihren Körper verläuft. Stellen Sie sich so, dass Ihr Herz zuerst auf der schweizerischen und dann auf der italienischen Seite schlägt. Gültige Identitätskarte oder ein Pass, der nicht länger als fünf Jahre abgelaufen ist, genügen. Schreiben Sie uns, was Ihre beiden Hälften gefühlt haben. Die aussagekräftigsten Antworten werden mit einer kleinen Überraschung belohnt.

Heimatschutz: Vor wem schützen Sie Ihre Heimat? Und wie?

Der Bundesrat hat die Schweizer Zöllner angewiesen, die grenzüberschreitende Luft-

verschmutzung ab sofort gründlichst zu kontrollieren. Gleichzeitig werden alle Grenzübergänge mit giftstoffresistenten Schlagbäumen verstärkt und Wolken ohne Überfluggenehmigung ausnahmslos zur Landung gezwungen.

Landung. Land. Niemandsland.

Angenommen, ich siedle mich im Niemandsland an, bleibe ich jemand, oder werde ich niemand?

Grenzland. Grenzsprung. Gedankenland. Gedankensprung.

Mit welcher Signatur werden die Grenzen des Wachstums und die Grenzen des Fortschritts in die Landkarten eingetragen?

Grenzstein. Gibt es auch Grenzsteine des Anstoßes?

Oder hat jemand unter Ihnen gar den Grenzstein der Weisen gefunden?

Und zum Schluss noch ein paar ganz persönliche Fragen:

Ist Ihre Geduld begrenzt? Wenn ja: Sind die Grenzen Ihrer Geduld bewacht? Wenn nein: Wann geben Sie mir eine Gelegenheit, Ihre Aussage zu überprüfen?

Sind Sie mit dem Satz, alles habe seine Grenzen, einverstanden?

Wenn ja: Denken Sie dabei auch an Gott?  
Wenn nein: Denken Sie dabei auch an Gott?

Wurzelt grenzenloses Vertrauen für Sie in Weisheit oder in Dummheit?

Ist das Wort «Grenzwert» für Sie ein mathematischer oder ein ethischer Begriff?

Wenn der Arzt Ihnen nach der Untersuchung sagt, Sie seien ein Grenzfall, sind Sie da beruhigt oder beunruhigt?

Überprüfen Sie bitte die im Feld A festgehaltenen Angaben zu Ihrer Person auf ihre Richtigkeit, und schicken Sie den ausgefüllten Fragebogen bis spätestens gestern an unsere Adresse.

Vergessen Sie nicht, dass jeglicher Gedankenschmuggel über die Grenzen der Vernunft streng geahndet wird! Kurt Hutterli